

Bruxelles, 11. listopada 2018.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2018/0346(NLE)

13043/18
ADD 1

COEST 195
WTO 258

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	10. listopada 2018.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2018) 672 final - Annex
Predmet:	PRILOG Prijedlogu Odluke Vijeća o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u Odboru za pridruživanje u sastavu zaduženom za trgovinu osnovanom Sporazumom o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2018) 672 final - Annex.

Priloženo: COM(2018) 672 final - Annex



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 10.10.2018.
COM(2018) 672 final

ANNEX

PRILOG

Prijedlogu Odluke Vijeća

o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u Odboru za pridruživanje u sastavu zaduženom za trgovinu osnovanom Sporazumom o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane

NACRT

ODLUKE BR./2018 ODBORA ZA PRIDRUŽIVANJE EU-A I UKRAJINE U SASTAVU ZA TRGOVINU

o sastavljanju popisa arbitara iz članka 323. stavka 1. Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane

ODBOR ZA PRIDRUŽIVANJE U SASTAVU ZA TRGOVINU,

uzimajući u obzir Sporazum o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane¹, potpisan 27. lipnja 2014. u Bruxellesu („Sporazum”), a posebno njegov članak 323. stavak 1. i članak 465. stavak 3.

budući da:

- (1) U skladu s člankom 323. stavkom 1. Sporazuma Odbor za pridruživanje u sastavu za trgovinu utvrđuje popis osoba koje žele i mogu obavljati dužnost arbitra najkasnije šest mjeseci od stupanja na snagu Sporazuma.
- (2) Unija je predložila pet kandidata arbitara. Ukrajina je predložila četiri osobe koje žele i mogu obavljati dužnost arbitra. Ukrajina i Unija odobrile su pet državljana trećih zemalja koji mogu obavljati dužnost predsjedatelja arbitražnim vijećem.
- (3) Kako bi se izbjegla daljnja kašnjenja u utvrđivanju popisa osoba koje žele i mogu obavljati dužnost arbitra i njime osiguralo pravilno funkcioniranje Sporazuma te posebno poglavlja 14. glave IV. Sporazuma, Odbor za pridruživanje u sastavu za trgovinu odobrava taj popis na temelju podnesenih prijedloga.
- (4) Ukrajina Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu što je moguće prije predlaže petog kandidata.

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Popis osoba koje žele i mogu obavljati dužnost arbitra u skladu s člankom 323. stavkom 1. Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane, utvrđen je u Prilogu ovoj Odluci.
2. Ukrajina Odboru za pridruživanje u sastavu za trgovinu što je moguće prije predlaže petog kandidata koji želi i može obavljati dužnost arbitra.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ..., ...

*Za Odbor za pridruživanje
u sastavu za trgovinu*

Predsjedatelj

¹ SL EU L 161, 29.5.2014., str. 3.

PRILOG
POPIS ARBITARA
U SKLADU S ČLANKOM 323. STAVKOM 1. SPORAZUMA

Arbitri koje je predložila Europska unija:

1. Claus–Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Arbitri koje je predložila Ukrajina:

1. Serhiy HRYSHKO
2. Taras KACHKA
3. Victor MURAVYOV
4. Yuriy RUDYUK

Predsjedatelji koje su odabrale stranke:

1. William DAVEY (SAD)
2. Helge SELAND (Norveška)
3. Maryse ROBERT (Kanada)
4. Christian HÄBERLI (Švicarska)
5. Merit JANOW (SAD)